

**Motivele și principalele argumente**

Articolul 12 alineatul (1) din directivă prevede, ca normă generală, că inspecțiile trebuie efectuate doar de inspectorii care îndeplinesc criteriile de calificare stabilite în anexa VII la această directivă. Punctul 5 din anexa VII prevede, ca o excepție de la această normă generală, că inspectorii care nu îndeplinesc criteriile menționate la punctele 1-4 din aceasta sunt desemnați dacă sunt angajați de autoritatea competentă a unui stat membru pentru controlul statului de port la data adoptării directivei, cu alte cuvinte, la 19 iunie 1995.

Actul de aderare nu prevede măsuri tranzitorii privind aplicarea directivei în privința Maltei. În conformitate cu articolul 2 din Actul de aderare dispozițiile directivei sunt obligatorii pentru Republica Malta începând cu data aderării.

Potrivit Comisiei, Reglementarea din anul 2004 privind controlul navelor comerciale de către statul de port [Merchant Shipping (Port State Control) Regulations, 2004 (denumită în continuare „reglementarea”) adoptată de Malta pentru punerea în aplicare a directivei, este incompatibilă cu directiva, coroborată cu Actul de aderare, în măsura în care prevede că inspectorii care nu îndeplinesc criteriile menționate la punctele 1-4 din anexa VII la directivă sunt desemnați dacă sunt angajați de autoritatea competentă a unui stat membru pentru controlul statului de port între 19 iunie 1995 și data intrării în vigoare a respectivei reglementări, cu alte cuvinte, 1 mai 2004.

(<sup>1</sup>) JO L 157, p. 1, Ediție specială, 07/vol. 3, p. 160.

**Ordonanța președintelui Camerei a patra a Curții din 11 decembrie 2007 — Comisia Comunităților Europene/Centrul de Traduceri pentru Organismele Uniunii Europene**

(Cauza C-269/06) (<sup>1</sup>)

(2008/C 51/63)

*Limba de procedură: franceza*

Președintele Camerei a patra a dispus radierea cauzei.

(<sup>1</sup>) JO C 190, 12.8.2006.

**Ordonanța președintelui Camerei a șasea a Curții din 20 noiembrie 2007 — Comisia Comunităților Europene/Republica Portugheză**

(Cauza C-482/06) (<sup>1</sup>)

(2008/C 51/64)

*Limba de procedură: portugheza*

Președintele Camerei a șasea a dispus radierea cauzei.

(<sup>1</sup>) JO C 326, 30.12.2006.

**Ordonanța președintelui Camerei a opta a Curții din 27 noiembrie 2007 — Comisia Comunităților Europene/Republica Ungară**

(Cauza C-30/07) (<sup>1</sup>)

(2008/C 51/65)

*Limba de procedură: maghiara*

Președintele Camerei a opta a dispus radierea cauzei.

(<sup>1</sup>) JO C 69, 24.3.2007.

**Ordonanța președintelui Curții din 16 noiembrie 2007 — Comisia Comunităților Europene/Irlanda**

(Cauza C-31/07) (<sup>1</sup>)

(2008/C 51/66)

*Limba de procedură: engleza*

Președintele Curții a dispus radierea cauzei.

(<sup>1</sup>) JO C 56, 10.3.2007.